

3095 (XXVIII). Назначения для заполнения вакансий в Комитете по взносам*Генеральная Ассамблея**назначает* следующих лиц членами Комитета по взносам сроком на три года начиная с 1 января 1974 года:

г-на Ричарда В. Хеннеса,

г-на Такэси Наито,

г-на Йозефа Тардоша.

*2196-е пленарное заседание
11 декабря 1973 года*

* * *

*В результате вышеуказанных назначений состав Комитета по взносам будет следующим: Г-н Амжад АЛЛИ (Пакистан)**, г-н ВАН Вэй-цзай (Китай)**, г-н Джозеф Куао КЛЕЛАНД (Гана)*, г-н Ангус Дж. МАТИСОН (Канада)*, г-н Сантьяго МЕЙЕР ПИКОН (Мексика)**, г-н Такэси НАИТО (Япония)***, г-н Хуссейн НУР ЭЛЬМИ (Сомали)*, г-н Мишель РУЖЕ (Франция)**, г-н Василий С. САФРОНЧУК (Союз Советских Социалистических Республик)**, г-н Дэвид СИЛВЕЙРА ДА МОТА (Бразилия)*, г-н Йозеф ТАРДОШ (Венгрия)***, г-жа Кэтлин УОЛЛИ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)* и г-н Ричард В. ХЕННЕС (Соединенные Штаты Америки)***.*

* Срок полномочий истекает 30 июня 1975 года.

** Срок полномочий истекает 30 июня 1976 года.

*** Срок полномочий истекает 30 июня 1977 года.

3096 (XXVIII). Назначение для заполнения вакансии в Комиссии ревизоров*Генеральная Ассамблея**назначает* Генерального ревизора Канады членом Комиссии ревизоров сроком на три года начиная с 1 июля 1974 года.*2196-е пленарное заседание
11 декабря 1973 года*

* * *

*В результате вышеуказанного назначения состав Комиссии ревизоров будет следующим: Генеральный ревизор КАНАДЫ***, Генеральный ревизор КОЛУМБИИ* и Генеральный ревизор ПАКИСТАНА**.*

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1976 года.

3097 (XXVIII). Утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям*Генеральная Ассамблея**утверждает* произведенные Генеральным секретарем назначения следующих лиц членами Комитета по инвестициям сроком на три года начиная с 1 января 1974 года:

г-на Джорджа Мэрфи,

г-на Б. К. Неру.

*2196-е пленарное заседание
11 декабря 1973 года*

* * *

В результате вышеуказанных назначений состав Комитета по инвестициям будет следующим: г-н Юджин БЛЭК, г-н Р. Мэннинг БРАУН**, г-н Жан ГЮЙО**, distinguished Дэвид МОНТЭГЮ*, г-н Джордж А. МЭРФИ*** и г-н Б. К. НЕРУ***.*

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1976 года.

3098 (XXVIII). Назначения для заполнения вакансий в Административном трибунале Организации Объединенных Наций*Генеральная Ассамблея.**назначает* следующих лиц членами Административного трибунала Организации Объединенных Наций сроком на три года начиная с 1 января 1974 года:

г-жу Поль Бастид,

г-на Р. Венкатарамана,

г-на Мутуале Чиканче.

*2196-е пленарное заседание
11 декабря 1973 года*

* * *

*В результате вышеуказанных назначений состав Административного трибунала Организации Объединенных Наций будет следующим: г-жа Поль БАСТИД (Франция)***, г-н ВЕНКАТАРАМАН (Индия)***, г-н МУТУАЛЕ ЧИКАНЧЕ (Заир)***, г-н Фрэнсис Т. П. ПЛИМПТОН (Соединенные Штаты Америки)*, г-н Зенон РОССИДЕС (Кипр)**, сэр Роджер Бенхэм СТИВЕНС (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)* и г-н Франсиско ФОРТЕСА (Уругвай)**.*

3099 (XXVIII). Назначения для заполнения вакансий в Комитете по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций*Генеральная Ассамблея**1. назначает* следующих лиц членами Комитета по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций сроком на три года начиная с 1 января 1974 года:

г-на Сола Каттнера,

г-на Гильермо Дж. Макгофа,

г-на Рудольфа Шмидта;

2. назначает следующих лиц заместителями членов Комитета по пенсионному фонду персо-

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1976 года.

нала Организации Объединенных Наций сроком на три года начиная с 1 января 1974 года:

г-на Гарри Л. Морриса,

г-на Свена Рефсхала,

г-жу Кэтлин Уолли.

2196-е пленарное заседание
11 декабря 1973 года

* * *

В результате вышеуказанных назначений членами и заместителями членов, избранными Генеральной Ассамблеей и Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций, срок полномочий которых истекает 31 декабря 1976 года, являются следующие лица:

Члены:

г-н Сол КАТТЕР (Соединенные Штаты Америки),

г-н Гильермо Дж. МАКГОФ (Аргентина),

г-н Рудольф ШМИДТ (Федеративная Республика Германии);

Заместители членов:

г-н Гарри Л. МОРРИС (Либерия),

г-н Свен РЕФСХАЛ (Норвегия),

г-жа Кэтлин УОЛЛИ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

3100 (XXVIII). Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее и организациям — членам Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 1973 год¹⁴ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁵.

I

КОРРЕКТИВНОЕ ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕРА ПОСОБИИ В СВЯЗИ С ИЗМЕНЕНИЯМИ СТОИМОСТИ ЖИЗНИ

1. *постановляет*, что система дополнительных коррективов на 1973, 1974 и 1975 годы, содержащаяся в разделе I, пункт d, резолюции 2944 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1972 года, вместе со всеми положениями, относящимися к выплате этих пособий, которая изложена в указанной резолюции, заменяется выплатой в течение 1973 года временного корректива, исчисляемого как процент основного пособия, вместе с коррективами, добавленными к нему в результате действия индекса коррективов к пенсиям в соответствии с положениями резолюции 2122 (XX) Ассамблеи от 21 декабря 1965 года, с поправками, внесенными согласно резолюции

¹⁴ Там же, Дополнение № 9 (A/9009 и Corr.1 и 2).

¹⁵ A/9274.

2887 (XXVI) от 21 декабря 1971 года и раздела I, пункты a, b, c, резолюции 2944 (XXVII), причем вышеупомянутый процент будет равен:

- a) 30 процентам от суммы пособий и соответствующих коррективов, не превышающих общую сумму в 4000 долл. США в год, и от первых 4000 долл. США любого более крупного ежегодного пособия с соответствующими коррективами при дате ухода со службы ранее 1 января 1973 года;
- b) 22,5 процента от этой суммы при дате ухода со службы в период с 1 января по 31 марта 1973 года;
- c) 15 процентам от этой суммы при дате ухода со службы в период с 1 апреля по 30 июня 1973 года;
- d) 7,5 процента от этой суммы при дате ухода со службы в период с 1 июля по 30 сентября 1973 года;

2. *постановляет далее*, что в течение трехгодичного периода начиная с 1 января 1974 года индекс коррективов к пенсиям, применяемый в целях коррективного изменения размера пособий, будет заменен пересмотренным индексом коррективов к пенсиям, который будет исчисляться на 1 января 1974 года так, как это указано в пункте 16 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁵, и впоследствии будет корректироваться и действовать в соответствии с рекомендациями, содержащимися в разделе В приложения V к докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций¹⁴, с такими изменениями, которые могут возникнуть в результате введения с 1 января 1974 года пересмотренного индекса;

II

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ

утверждает расходы, относимые непосредственно на счет Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, в сумме 1 664 300 долл. США (нетто) на 1974 год и дополнительные расходы в сумме 149 000 долл. США (нетто) на 1973 год на администрацию Фонда, как указано в приложении III к докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций¹⁴;

III

ИЗУЧЕНИЕ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ МЕТОДОВ КОРРЕКТИРОВКИ ПЕНСИИ

1. *принимает к сведению* решение Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций продолжить изучение альтернативных методов корректировки пенсий с особым учетом селективности;